



2025/345

19.2.2025

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE RADY (UE) 2025/345

z dnia 18 lutego 2025 r.

dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) 2020/1998 w sprawie środków ograniczających stosowanych w sytuacji poważnych pogwałceń i naruszeń praw człowieka

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) 2020/1998 z dnia 7 grudnia 2020 r. w sprawie środków ograniczających stosowanych w sytuacji poważnych pogwałceń i naruszeń praw człowieka ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 14 ust. 4,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 7 grudnia 2020 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) 2020/1998.
- (2) Należy zaktualizować informacje dotyczące dwóch osób wymienionych w wykazie w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2020/1998.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I do rozporządzenia (UE) 2020/1998,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku I do rozporządzenia (UE) 2020/1998 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 lutego 2025 r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

A. DOMAŃSKI

⁽¹⁾ Dz.U. L 410 I z 7.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

Załącznik

W załączniku I do rozporządzenia (UE) 2020/1998 w sekcji „A. Osoby fizyczne” wpisy 80 i 105 otrzymują brzmienie:

	Imię i nazwisko (transliteracja na alfabet łaciński)	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
„80.	Alexander Valerievich OBRAZTSOV *	Александр Валерьевич ОБРАЗЦОВ (pisownia rosyjska)	Stanowisko(-a): zastępca szefa kolonii karnej IK-3 Data urodzenia: 1980–1990 Miejsce urodzenia: Rosja Obywatelstwo: rosyjskie Płeć: mężczyzna Adres: Rejon Priuralski, Jamalsko-Nieniecki Okręg Autonomiczny, Rosja, 629420	Alexander Valerievich Obraztsov jest zastępcą szefa kolonii karnej IK-3. Na tym stanowisku jest bezpośrednio odpowiedzialny za warunki pobytu więźniów w kolonii karnej IK-3. W kolonii tej, powszechnie znanej pod nazwą »Wilk polarny«, w niewyjaśnionych okolicznościach zmarł więziony polityk opozycyjny Aleksiej Nawalny. Warunki pobytu w kolonii karnej IK-3 obejmowały przemoc fizyczną, taką jak tortury i pozbawianie ciepłej wody i odpowiedniej odzieży zimą, pozbawianie pomocy medycznej, a także żywności i wody. Alexander Valerievich Obraztsov jest zatem odpowiedzialny za poważne pogwałcenia praw człowieka w Rosji, w tym za tortury i inne okrutne, niehumanitarne lub poniżające traktowanie lub karanie, arbitralne zatrzymywania, a także za systematyczne gwałcenie wolności opinii i wypowiedzi.	22.3.2024

	Imię i nazwisko (transliteracja na alfabet łaciński)	Imię i nazwisko	Informacje identyfikacyjne	Powody umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
105.	Vladimir Sergeevich SHVEDOV *	Владимир Сергеевич ШВЕДОВ (pisownia rosyjska)	Stanowisko(-a): szef Departamentu Polityki Państwowej w dziedzinie Wykonywania Wyroków Karnych w rosyjskim Ministerstwie Sprawiedliwości Data urodzenia: 26.10.1980 Miejsce urodzenia: Moskwa, Rosja Numer paszportu: 4506085659 Numer identyfikacji podatkowej: 773320017740 Obywatelstwo: rosyjskie Płeć: mężczyzna Adres: Moskwa, Federacja Rosyjska Powiązane osoby: Vsevolod Lvovich Vukolov Powiązane podmioty: rosyjskie Ministerstwo Sprawiedliwości	Vladimir Sergeevich Shvedov jest wysokim rangą rosyjskim urzędnikiem. Jest szefem Departamentu Polityki Państwowej w dziedzinie Wykonywania Wyroków Karnych w rosyjskim Ministerstwie Sprawiedliwości. Z racji tego stanowiska, ponieważ prowadzi politykę państwową w dziedzinie wykonywania wyroków karnych i rozpatruje odwołania obywateli, był odpowiedzialny za wykonywanie kar pozbawienia wolności orzeczonych wobec rosyjskiego opozycyjnego polityka Aleksieja Nawalnego. Vladimir Sergeevich Shvedov jest zatem odpowiedzialny za poważne pogwałcenia praw człowieka w Rosji, w tym za tortury i inne okrutne, niehumanitarne lub poniżające traktowanie lub karanie, arbitralne zatrzymania, a także za systematyczne gwałcenie wolności opinii i wypowiedzi.	22.3.2024”